



Remorque à vélo pour chien XL en alu avec suspension
Manuel d'instructions

aluminium dog bike trailer XL with suspension
Instruction manual





FR- PRECAUTIONS LIEES A L'USAGE

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, ET EXAMINER SOIGNEUSEMENT LE CONTENU AVANT L'ASSEMBLAGE !!!

INSTRUCTIONS ET CONSEILS DE SÉCURITÉ

- La garantie ne peut fonctionner en cas de mauvaise utilisation. Une mauvaise utilisation peut également causer des situations dangereuses inutiles.
- La remorque/jogging est uniquement destinée à transporter les animaux ou des objets, mais pas à transporter des enfants !
- Charge maximale : 40 kgs, ne pas dépasser la capacité de poids recommandée.
- Toujours marcher ou faire du jogging/course avec la porte arrière fermée. Lorsque vous roulez, votre animal doit toujours être attaché avec la laisse de sécurité ajustée à la bonne longueur.
- Vitesse maximale : 16 km/h.
- Portez toujours un casque lorsque vous roulez.
- Vérifiez soigneusement les boulons, les écrous et les goupilles de sécurité. Assurez-vous que toutes ces pièces soient correctement serrées ou verrouillées.
- Sachez que rouler avec la remorque augmente votre distance de freinage et peut affecter votre capacité à contrôler le vélo. Entraînez-vous soigneusement dans un endroit sûr jusqu'à ce que vous vous y familiarisiez.
- Utilisez uniquement les roues fournies par l'usine, avec des pneus gonflés à 2.00-2.40 BAR (30-35 P.S.I.)
- Vérifiez la pression avant chaque utilisation.
- N'apportez aucune modification à la remorque ou à l'attelage, ce qui pourrait entraîner des blessures.
- PROakcess sprl ne peut être tenue responsable en cas de mauvaise utilisation du produit.
- Méfiez-vous des poteaux, bornes, ... ralentissez !

Chargement et déchargement des animaux domestiques

Chargez et déchargez l'animal uniquement par la porte arrière, avec la porte avant fermée et la remorque attachée au vélo. Placez un tapis à l'intérieur de la remorque, avec l'animal à l'intérieur de la remorque, attachez une extrémité de la laisse de sécurité (incluse) au collier de l'animal et l'autre extrémité à l'anneau en D situé à l'intérieur de la remorque. Réglez la longueur de la laisse de manière à ce que l'animal ne puisse pas sortir par la fenêtre avant lorsqu'elle est ouverte. Fermez toujours la porte arrière lorsque vous roulez.

EN- PRECAUTIONS FOR USE

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS, AND EXAMINE THE CONTENTS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY!!!

SAFETY INSTRUCTIONS AND TIPS

- The warranty does not cover misuse. Incorrect use can also lead to unnecessary dangerous situations.
- The trailer/jogger is intended to carry pet only. No human passengers!
- Maximum load: 40 kgs, do not exceed the recommended weight capacity.
- Always stroll or jog / ride with the rear door closed. When riding, you pet should always be secured with the safety leash adjusted to the correct length.
- Maximum speed: 16km/hour.
- Always wear a helmet while riding.
- Carefully check the bolts, nuts and safety pins. Make sure that all these parts are properly tightened or locked.
- Be aware that riding with the trailer increases your braking distance and may affect your ability to control the bicycle. Thoroughly practise in a safe area until you become familiar with it.
- Only use factory-supplied wheels, with the tires inflated to 30-35 P.S.I. (2-2.4BAR) Check pressure before each use.
- Do not make any alterations to the trailer or hitch, which could result in injury or death.
- PROakcess sprl cannot be held responsible for any misuse of the product.
- Take care of posts, obstacles,... slow down!

Loading and Unloading pets

Load and unload pet only through the rear door, with the front door closed and the trailer attached to the bicycle. Put a mat inside the trailer, with the pet inside the trailer, snap one end of the safety leash (included) to the pet's collar and the other end to the D-ring located inside the trailer. Adjust the length of the leash so that the pet cannot exit through the front window when it is open. Always close the rear door while riding.

1. Montage de la suspension

Retournez la remorque, alignez la suspension avec le trou de montage qui se trouve sur le cadre inférieur, utilisez le jeu de vis pour monter l'ensemble selon les images et les étapes ci-dessous, veuillez vous assurer que le jeu de vis soit suffisamment serré

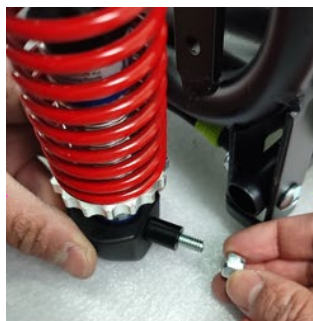


1. Suspension mounting

Turn over the trailer body, put the suspension align with the mounting hole which on the bottom frame, use the screw set to mount the suspension pole on both sides as per below image and steps, please make sure the screw set locked safety.

Retirez l'écrou de la suspension, introduire le boulon dans le trou de montage et montez la suspension à l'aide de l'écrou selon l'image et les étapes ci-dessous, en veillant à ce que l'écrou soit bien serré.

Remove the nut from the suspension, put the bolt into the mount hole and mount the suspension by nut as per below image and steps, please make sure the nut locked safety.



2. Montage des roues

Insérez l'axe de la roue dans le tube de l'axe inférieur et s'assurez que la roue soit bien verrouillée.
*Remarque pour retirer la roue Appuyer sur le bouton qui se trouve sur l'axe inférieur (voir l'image ci-dessous) et sortir la roue.

2. Wheels mounting

Insert the wheel axle into the bottom axle accept tube and make sure the wheel locked safety.
*Remark: Press the button which on the bottom axle accept tube (see below image) and put out the wheel axle to remove the wheel.



3. Montage de la béquille

Alignez la béquille avec le trou de montage sur le fond de la remorque et montez la béquille à l'aide de la clé Allen et des boulons.

3. Bottom stand mounting

Align the bottom stand with the mounting hole on the trailer body bottom and mount the bottom stand by the Allen Key and bolts.



4. Montage de la roue avant

Insérez le tube sur le support de montage et verrouillez-la à l'aide du système QR (quick release), comme indiqué sur l'image et les étapes ci-dessous. Testez le montage.



4. Front jogger wheel mounting

Insert the jogger wheel fork onto the mounting bracket and lock it by QR (quick release) as per below image and steps, please make sure the jogger wheel mounted firmly and safely.



5. Dépliage et montage de la remorque

Dépliez les panneaux latéraux, positionnez la barre de soutien du toit à l'intérieur de la remorque. Vissez le tout. Répétez l'opération avec l'autre côté de la remorque et serrez complètement les molettes.



5. Unfolding and erecting the trailer body

Unfold the side panels, position the roof support bar inside the trailer. Screw everything in place. Repeat the operation with the other side of the trailer and tighten the two star knobs completely.



6. Montage de la barre de poussée et ses crochets

Placez la boucle d'attache de la goupille avant de boulonner le support par l'intérieur.

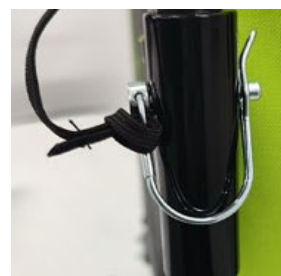
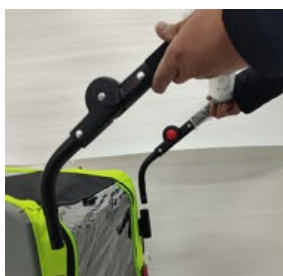
6. Mounting pushbar brackets and pushbar

Loosen the nuts, place the bracket over the acceptance hole in the frame bracket and tighten from the inside.



Placez la barre de poussée dans les supports et verrouillez-les à l'aide des goupilles.

Place the pushbar in the brackets and secure with the pins.



1. Installer la barre de remorquage

Retirez l'attache rapide et la roue jogger

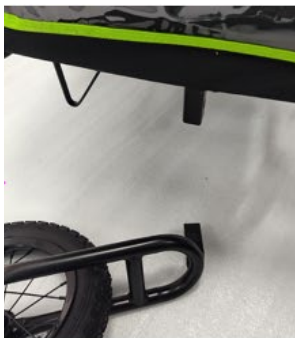


Retirez les goupilles de sécurité du support de fixation de la barre de remorquage. Insérez la barre de remorquage dans le support et réinsérez les goupilles.

*ATTENTION ! Les deux goupilles doivent être verrouillées avant d'utiliser la remorque. Une barre de remorquage qui n'est pas correctement fixée peut se perdre pendant le trajet, entraînant des blessures graves, voire mortelles.

1. Install tow bar

Remove quick-release fastener and jogger wheel



Remove the safety pins from the towbar mounting bracket. Insert the towbar into the bracket and re-insert the pins.

*Both pins must be locked before using the trailer.
An improperly secured towbar can be lost during travel, resulting in serious injury or death.



2. ARRIMAGE DE LA REMORQUE

Retirez l'écrou à blocage rapide ou l'écrou hexagonal du côté gauche de l'axe arrière du vélo
Installer le connecteur d'attelage entre l'écrou hexagonal ou à dégagement rapide et le cadre du vélo.

Serrez l'écrou hexagonal ou à dégagement rapide.

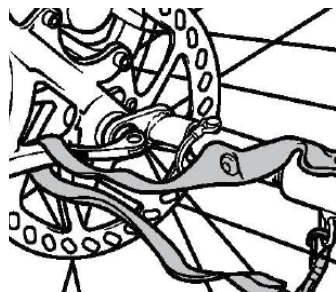
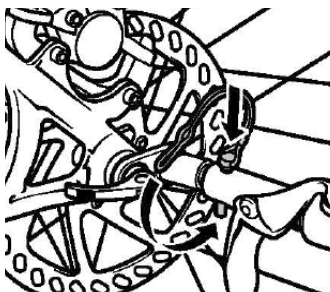
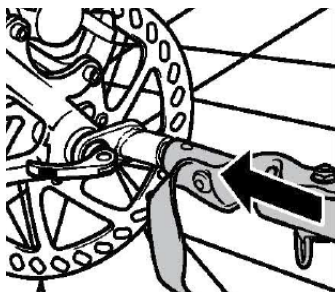
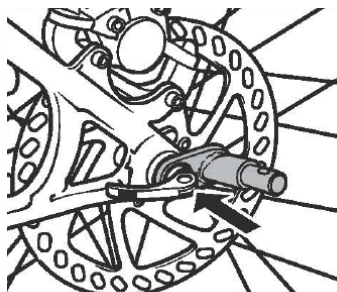


2. TRAILER COUPLING

Remove the quick-release or hex nut from the left-hand side of the bike's rear axle.

Install the hitch connector between the hexagonal or quick-release nut and the bike frame.

Tighten the hexagonal or quick-release nut.



3. Sécurité

N'oubliez pas de fixer le drapeau et attachez votre animal à l'intérieur grâce à la laisse/ceinture.

3. Safety

Don't forget to attach the flag and secure your pet inside with the leash/belt.



Remorque à vélo pour chien XL en alu avec suspension
Manuel d'instructions

aluminium dog bike trailer XL with suspension
Instruction manual



Fabriqué en Chine / Made in China
Importé par / imported by

join us

PROakcess sprl
5, rue de l'innovation
BE-7503 Froyennes
info@proakcess.com
www.proakcess.com



proakcess_sprl